



59 Camelot Drive  
Ottawa, ON K1A 0Y9

DEC 14 2011

**Sujet: Nématode à kyste du soja (*Heterodera glycines* Ichinohe) Consultation auprès des intervenants Document de questions et réponses**

Monsieur, Madame,

Nous avons fait circuler un document de gestion des risques (DGR) portant sur le nématode à kyste du soja (NKS), qui propose la déréglementation du nématode ravageur, en vue de la consultation auprès des intervenants tenue en février 2011 et nous avons recueilli et résumé leurs commentaires. Les préoccupations importantes soulevées par les intervenants ont été cernées et regroupées en thèmes communs. L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) a amorcé une ronde supplémentaire de consultation en personne auprès des intervenants afin d'en arriver à une compréhension mutuelle de la position respective de chacune des parties en ce qui concerne la déréglementation et d'être ainsi en mesure de répondre aux préoccupations des intervenants.

Ce document de questions et réponses fournit des détails supplémentaires qui n'ont peut-être pas été abordés dans le DGR. Ce document vise à être examiné en conjugaison avec le DGR.

Nous vous encourageons à prendre le temps de réviser ce document de questions et réponses parce que votre rétroaction est très importante pour nous. L'ACIA demande vos commentaires sur le document de questions et réponses avant le 15 Janvier 2012. Bien vouloir inclure le mot "commentaires" dans la section objet de votre courriel qui devra être envoyé à [CFIA-Grains-ACIA@inspection.gc.ca](mailto:CFIA-Grains-ACIA@inspection.gc.ca). Vous pouvez également envoyer vos commentaires par courrier à l'adresse suivante:

Sincèrement

Kanwal Kochhar  
Gestionnaire nationale  
Section des grains et des oléagineux  
Division de grandes cultures  
Direction de la protection des végétaux et biosécurité  
Agence canadienne d'inspection des aliments  
Étage 2, Pièce 354 E, 59 Promenade Camelot, Ottawa, ON K1A 0Y9